

Leg. 3.º de la Sal n.º 55. 1

~~Real-147-12~~ per. Apr. 1834.

Tea. 1-147-12, A. 11.

Si no vieran las

Tea 1-147-12, A,
Mujeres!

Comedia de Lope de Vega, re=
fundida y puesta en 5 actos por
D. M. P. de los Herreros.



Acto 1.º

per. apunte
Mari.

1828. Ayuntamiento de Madrid

Personas.Diciembre
de
1846.

Sobrado El Emperador. - - -

Pomeita.

Mate Federico. - - -

Pomea.

P. Diez Alejandro. - - -

Alvera. +

Rodulfo. - - -

Patricio. +

Oliva Fabio. - - -

Lozano. +

A. Lopez El Duque Octavio. - -

Lopez.

Pereira Ysabela. - - -

Matilde.

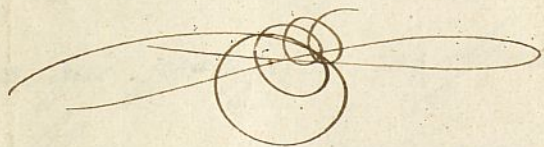
Alvera Flora. - - -

Tablares. +

Luna Tristan. - - -

Guzman.

Y. L. Melardo. - - -

Silvestre. ~~_____~~ +Acompañamiento.

Acto 1.º

3

(Decoracion de Selva.)

m.º or.º in.º

Escena 1.ª

Isabela, y Flora. (En traje de caza con arcabuces)

Isab... La caza se me ha escondido?

La no encuentro a' que tirar?

Flor... Ociosas para matar
son las armas que has traído.

Isab... Megueibros, Flora?

Flor... Es de veras.

Si amor te da sus harpones
para cazar corazones,
¡a' qué perseguir las fieras?

Isab... Al verme tan animosa
pienso que hablas de temor.

Flor... Mejor hablara de amor
al mirarte tan hermosa.

Holgárame que te viera

Federico en ese traje.

Isab.. Embíale, Flora, un Page.

Flor.. Buena diligencia fuera. —

Pero si no es que me engaña

lo ayroso y galan del valle,

el bafa del monte al valle

y mi Tristan le acompaña.

Isab.. No te engaña el pensamiento.

Hay hombres de tal donaire,

que tienen alma, en el ayre

de cualquiera movimiento.

Flor... El es; si: no hay que dudar. —

Aun no te ha llegado a ver.

4
Ysab... Sente conmigo a' esconder;

que le quiero saltar. *(Se ocultan entre los árboles)*

Escena 2.^a

Dhas. Federico y Tristan de casa.

Fed... No viste a Ysabel, Tristan?

Tris... Yo no he visto mas que a Flora?

Fed... Estaba con su senoras.

Tris... Pues ellas pareceran

sin cansarnos en buscarlas.

Fed... Ysabel?

(Llamando)

Tris... Locos extremos!

Mejor es que nos sentemos
con mucha sorna a' esperarlas,
a' la sombra de esta encina.

Fed... No, Tristan. Conmigo ven. *(Son las dos)*

~~Ysab~~... Téngase todo hombre.

Ted...; A quién?

Yab... A amor?

Ted... Isabel divina,

si quieres del que camina
apropiante los desposos,
¿para qué tantos enojos?

Deja ese arcabuz te ruego;
que mas ardiente es el fuego
de tus hechiceros ojos.

Dicen que Palas dormia,
depuesta entre la verdura
la guarnecida armadura.

de plumas y argenterías,

y Venus por bazarria

se la puso, a' quien severo

dijo Amor: madre, no quiero

en mi altar sangrientas palmas.

Con almas se matan almas,
que no con armas de acero. —

¿Culpabas ya mi tardanza?

Isab. No; que de tu amor no dudo,
mas solo alhagarme pudo,

en tu ausencia la esperanza?

Fed... Quien tanta ventura alcanza,
mi bien, que puede embidiar?

Me detuse a' mi pesar

sirviendo al Emperador;

que solo por él mi amor

sin ti pudiera alentar.

Con todos sus caballeros

viene cazando a' éstas sierras

y visitando sus tierras.

Mas ya llegan los monteros
por diferentes senderos. —

A Dios. — ¡Oh, tirana suerte! —) Cap.

Quisiera un favor deberte
por tu vida, dueño mio.

Ysab... Tú mandas en mi albedrío.

¿En qué puedo complacerte?

Fed... El César, hermosa mia,

es feroz y enamorado.

Si te viera en este prado,

hablarte descaria.

Es galán, es generoso;

y en medio de su grandera,

por el mas de una bella

lanza de su alma el reposo.

Si te habla, será de amor;

y esto me estusiera mal,
que es muy temible rival
tan poderoso Señor.

Quisiera que no le vieras.
Dame este gusto, Señora,
vete a' la Granja con Flora.
Si tan hermosa no fueras,
no tanto le temeria.

Y sab... Tú lo temes sin razón;
que nunca a' mi corazón
su imperio se extenderia.
Bien puede el César mandar
sus florecientes estados
y con sus fuertes soldados
todo el mundo sofuzgar:
pero vive satisfecho

de que no hay poder bastante
para rendir de tu amante
el enamorado pecho.

Jed... Así lo creo, bien mio;
pero temo a' tu belleza,
temo a' su excelsa grandera,
y temo al destino impio. —
Mejor es que no le veas.

Isab... Aunque me parece injusto,
tan solo por darte gusto
voy a' hacer lo que desear.

Iris... Y escóndete tii, mi Flora,
tambien; que los caballeros
vienen con sus escuderos.

Flor... Tienes celos?

Iris... Si, senora.

Flor... Tu temor me martiriza?

Fris... No te temo por hermosa.

por que no vales gran cosa,
sino por antofadiza?

Mejor es que te retires;
que aunque te mueres por mí,
no respondo yo de ti,
sino en tanto que no mires.

Flor... Fritán, yo soy recatada,
y nunca mi pecho amante...

Fris... Ya lo sé, Flora... No obstante,
mejor estás encerrada?

Yab... A Dios.

Fed... A Dios, mi señora.

Montes, y valles, paciencia;
que breve será la ausencia.

de mi bien y vuestra aurora. (S.
Fris... Salles, perdonad; que Flora
se va a' esconder. No es excoio;
que no desfaréis por eso
de ver al Sol y a' la Aurora? (S.

Escena 3.^a

Isabel y Flora

Flor... Cabilosa estás.

Isab... Me ha dado

lo que nunca imaginé?

Flor... ¿Es deseo?

Isab... Si.

Flor... ¿De qué?

Isab... De lo que has adivinado?

Flor... De ver al Emperador
me parece que será?

8
Yiab... ¿Quién de ver no le tendrá
a' tan ínclito Señor?

Flor... ¿Qué aprehension tan singular!
Necio en privártelo fue
Federico.

Yiab... Pues a' fe
que he de verle a' su pesar?

Flor... Bien hecho. — Es inclinacion
que tenemos por herencia?

Yiab... La primer desobediencia
nació' de la privacion?
¿Qué agravio recibe honor
de galán, y no marido,
por ver al esclarecido
cesar del mundo Señor?

Flor... Si; que decir que es mancebo

y te puede codiciar,
es achague de no dar
gusto.

Ysab... Es un género nuevo
de tiranía ^{insufrible.} imposible.

El ver ¿a' quién causa enoños?
¿ha de sacarme los ojos,
o' pretende un imposible?

Yo, Flora, tengo de ver
al César; si bien será
disfrazada.

Flor... Cerca está?

Ysab... O ver, o' no ser muger?

Me condena el padre mio
por que él está desterrado;
a' ver solo un monte, un prado,

9
y entrando en el mar un río;
Y un día que viene aquí
el águila con el pico
de oro y perlas, Federico
me manda esconder á mi? —

Sígueme.

Flor... Extraños antojos

los de los amantes son.

Isab... Él manda en mi corazón;

pero yo mando en mis ojos. (S'e)

Escena Li.^a

El Emperador, Alejandro, Proculo,
Fabio y acompañam.^{to}. Todos de cara

Empe~~x~~ Cansado estoy.

Alex... Es el día

caloroso por extremo.

Emp... Haced, yerbas olorosas,
silla al que tiene el Imperio
de Alemania, y en Italia
y Roma el sagrado cetro?
¿Qué dosel como esos olmos?
¿Qué melodioso concierto
como el canto de las aves,
a' cuyos dulces gorgoros
se une el blando susurrar
de aquel placido arroyuelo?—
¿Mas dónde está Federico?

Alef... Luego que fuiste siguiendo
al velocísimo gamo
que es, de tus armas trofeo,
se fué entrando por el monte
con Tristan el escudero.—

Pero ya vienen los dos.

10

Escena 5.^a

Dhos. Federico y Tristán.

Fed. ~~X~~; Si me habrán echado menos? } ap. entre si
Tris...; Eso dudas?

Emp... Federico

¿dónde has estado? ¿Qué has hecho?

Fed... Codicioso de seguir

a' un fabalí, más soberbio
que aquel famoso de Arcadia
que abrió de Adonis el pecho,
perdi' el camino, señor;

hasta que de tus monteros,
de una pena repetidos
me trajo el ~~agua~~ los ecos.

Emp... No se le puede negar

a' la cara, caballeros,
ser el mas noble ejercicio,
y de antiguos y modernos
justamente celebrado.

Embidio el famoso esfuerzo
del Africano que mata
~~en sus ^{aridos} ~~desiertos~~~~
con solo el desnudo brazo

y las dos puntas de acero,
al Rey de los animales.

Fed.... Noble ejercicio en efecto
es la caza, quando solo
la usamos como recreo;
mas si en passion, degenera,
de ningun modo la apruebo;
que suele dar al olvido
los mas dulces sentimientos.

15
Emp... Toda pasión es nociva
cuando al saludable freno
de la razón se revela:—

Mas ya que no vive exento
ningun mortal de pasiones
desde el Monarca hasta el Siervo,
¿cuál tienes por la mayor?

Fed... Dejando afectos diversos,
yo la ira y el amor.

Emp... ¿Y cuál la mas fuerte?

Fed... Tengo
la ira por mas pasión.
De ella los sabios digeron
que es una breve locura
que ciega el entendimiento.

Emp... Te engañas, por que la ira de

dura solamente el tiempo
que dilata la venganza:
no así el amor; pues sabemos
que puede durar, después
de efectuado el deseo,
toda la vida de un hombre;
y es fácil aquí el exemplo:
que podeis todos vosotros
tener encendido el pecho
de amor ahora; y ninguno
tener ira; luego es cierto
que es mayor pasión amor?
Fed... Que es la mas noble confieso,
pero no que es la mas fuerte.
Emp... Vosotros que estais oyendo
al discreto Federico

un pensamiento tan necio,
¿qué decis de su opinión?

Mas declaradme primero
si amais. No creo posible
en donde hay tantos objetos
de hermosura y discrecion
esteis libres de este afecto.—

Di tú, Fabio, por mi vida.

Fab... Yo, señor, con nadie tengo
ira, amor sí.

Emp... ¿Quiéres bien?

Fab... A una dama galanteo
con más amor que esperanza.

Emp... Tú, Rodulfo?

Rod... Lo confieso

que cuando no tengo amores,

estoy fuera de mi centro.

Emp... ¿tú, Alejandro?

Alef... Gran Señor,

un imposible pretendo.

Emp... Tristán, ya que estás aquí,

di' tu razon; por que quiero

vencer con todos los votos.

Tris... Señor...

Emp... Vamos, di.

Tris... Obedezco,

Yo quise a' una morenilla

entre otras, cuyos ofuclos

si los tubiera un asaro,

candiles hiciera de ellos.

¿Qué boca aquella!; ¿Qué manos,

Señor, si pidieran ménos!

¡Qué buen talle! Y sobre todo,
 qué hermosísimo desuello!

Su padre se fue a una aldea.
 Entré en la casa resuelto;
 pero volví de improviso.—
 Era muy crudo el invierno.
 Escondíme en un tejado,
 de su padre, no del cielo.
 Miró el Alba mas que nunca
 viendo a un galán escudero
 convertido en chimenea;
 y al salir de aquel aprieto,
una y no mas, díse yo.
 Si otra vez amores tengo,
 más abrigados serán
 aunque me deleiten menos;

que no es amor alcarrana
para tenerlo al sereno.

Emp...; Por qué callas, Federico?

Fed... (Mi amor ocultarle debo) Cap.
que está en su desgracia el Duque.)

Lo, señor, por que no puedo
siendo ignorante de amor
ayudar a' tu argumento.

En toda mi vida quise,
ni dije a' muger requiebros,
ni escribí papel de amores,
ni tube de nadie celos,
ni me vío' rondar la noche,
ni oyo' mis quejas el viento,
ni supe qué eran desdenes,
ni favores; por que tengo

14
De las tragedias de amor
innumerables exemplos.

Emp.; Pues qué has hecho, Federico,
de toda tu vida el tiempo?

¿Tú eres hombre? ¿tú eres noble?

¿Tú valiente? ¿tú discreto?

¿En qué desierto has nacido?

¿Qué tigre te dió su pecho?

¿Qué hombre vivió sin amor

en el mundo, donde vemos

a las fieras y a las plantas

gemir de amor y de celos?

¿Desde la choza al dosel

ignoras, hombre de yelo,

que amor es Rey de los hombres?

Fed... Señor, en amor me empleo

de la virtud y los libros.

Emp... Laudable amor, no lo niego;
¡pero hay cosa tan amable,
hay tan delicioso objeto
como una mujer hermosa
al humano entendimiento?—

Pues advierte, Federico,
que desde hoy, estame atento,
has de buscar a' quien ames,
humilde o' alto sujeto;
que yo no quiero a' mi lado
hombre sin amor; pues creo
que sin él, nadie es leal,
ni esforzado, ni discreto.
¿Me has entendido?

Fed... Esta' bien.

Buscar dama te prometo
a' quien amar desde hoy.

(¿Y cómo, si ya la tengo *Cap.*
más bella que el mismo Sol?)

Mas si no puedo ser dueño *alto*
de su mano sin deberla
a' tu bondad....

Emp... Lo te ofrezco
que te casarás con ella
si consiste en mí.

Fed. Lo acepto
vuestra palabra, Señor.

Voces dñs // Atafa, atafa.

Otra // Del cerro

pelado, descende al valle.

Otra // Suelta a' Melampo *Proelio.*

Emys.. Corred todos.; Qué esperais?

Yo en esta sombra os espero. { Se todos menos
el Emys? }

Escena 6.^a

El Emperador solo.

¿Será posible que un joven
de elevado nacimiento,
discreto como ninguno
y galán como el primero,
sea insensible al amor,
cuando todos....; Mas qué veo?

Escena 7.^a

Dho. Isabela, y Flora, de labradoras,
con Belardo.

Isab. // Muy mal nos habeis guiado.

Bel... Aquí estaban; bien decias.

No ha sido la culpa mia

si tan pronto se han marchado.

Flor... Ya se oyen léjos las voces.

Emp... ¡Qué graciosa labradora! (qp.)

¡Sale mas fresca la Aurora?

Ysab... Fui pienso que no conoces

al ^{Emperador?} gran Sigismunda?

Pel... No.

Ysab... Mas no será menester;

que bien se echará de ver?

Pel... A otro Emperador si yo

pintado; y así vendrá.

Ysab... ¿Cómo?

Pel... Con un gran ropon

colorado, y un plaston

de oro; en que una Cruz está

entre muchos relumbrones;

Corona; el mundo en la mano;

y aquel cetro soberano
que manda a' tantas naciones,
y la valerosa espada.

Flor.: ¿ha de venir a' cazar
de esa suerte?

Isab.: Aquí ha de andar
con la púrpura dorada?

Emp.: Hermosura singular! (ap.
; Y en un monte se obscurece!

Flor... ¡aya; el César no parece:
bien te puedes retirar.

Isab.: Sin ver a' los Cortesanos,
¿siquiera me he de volver?

Emp. (Labradora puede ser (ap.
de corazones humanos.)

Isab.... Allí he visto un caballero.

¡Ola!; ¿Qué digo? señor;

¿Dónde está el Emperador?

Emp... Aquí, Serrana, le espero.

Soy su privado:; ¿Queréis

con él por ventura hablar?

Mucho podéis negociar

con las gracias que teneis;

por que siempre la belleza

lleva cartas de favor.

Lab... Ya sé que el Emperador,

la soberana grandera

humilla á cualquier muger.

Emp... No á cualquiera; que en efecto

es quien es; mas yo os prometo

que si os acertara á ver

y oiros hablar así,

se perderia por vos.

Ysab... perderse?; ¿álgame Dios!

¿Pues no tiene el mundo allí?

; Hay mas que buscarle en él?

Emp... Más que muger te he juzgado.

Ángel debes ser formado
por el divino pincel.

y así si alguno en el suelo
pretende buscarle, yerra;
que no se hallará en la tierra
quien se ha perdido en el cielo.

Ysab.. No entendemos por acá

tan angélicos requiebros;
que entre castaños y enebros
humildemente se va.

Emp...; ¿Qué gracia! Mal me resirto.—

¿En dónde vivís?

Ysab... No sé.

Emp... Lo sabré' yo.

Ysab... ¿Para qué?

Emp... Por que soy el que conquisto
para el César estas aves.

Ysab... Muy buen oficio tenéis.

Medraréis y privaréis;
que son bocados suaves. —

Así a' vos os le haga Dios,
pues junto al César estáis;
haced el bien que podáis:

no sea todo para vos.

No digáis de nadie mal;
que es basfea y no es razón
trocar con mala intención

un espíritu leal. x

Emp... ^{y ya} ¿qué os vais?

Isab... Aunque con miedo,

vine a' ver al soberano,

mas no a' ningun cortesano. —

A Dios.

Emp... Esperad.

Isab... No puedo. (S.^a y Flora)

Escena 8.^a

El Emperador y Melardo.

Emp... Dices tui, buen labrador?

Mel... ¿Qué mandais?

Emp... Saber deseo

quién es esa labradora?

Mel... Labradora? Más discreto

os hacía yo.

Emp... ¿Por qué?

19

Bel... Aunque en traje tan grosero,
¿qué olor os dio' de tomillo?

Emp... No os admireis: soy un necio...

¿Cómo se llama?

Bel... Yabela,

la gala de estos oteros.

Emp... ¿Quién es Yabela?

Bel... Es hija

del Duque Octavio.

Emp... La tengo

noticia del Duque Octavio,

y tambien de su destierro.

Bel... No tiene el César raxon

en tenerle tanto tiempo

desterrado de la corte.

Emp... Decis bien. — (Ahora entiendo ap.)

lo que me dijo Ylabela?

Bel... Mi amo es tan buen caballero...

Emp... Basta.; Es casada Ylabela?

Bel... No señor; por que está el viejo
muy pobre.

Emp...; No es ella hermosa?

Bel... No es el dote de estos tiempos.

Emp... ¿Dónde vive?

Bel... A mano izquierda

entre esas hayas y tefos
se esfuerzan dos torres mochas
para ser mas altas que ellos.

Allí para su tristeza
y su vejez ... Mas ya siento
vuestra gente. A Dios, a' Dios;
que me echará el Duque menor.

Ayuntamiento de Madrid *He*

Escena 9.^a

2

El Emperador, todos los caballeros
y Frisain.

Fed. ~~X~~ Yace nadando en su sangre
el cerdoso bruto. Or ruego
venpais a' verle...

Emp. En la quinta
de Octavio que no esta' lejos
le vere': venid, que alli
pasar la noche resuelvo.

Fed. ¡Ay triste! — De Octavio? Olvidas
que fué tu enemigo?

Emp. El tiempo
todo lo borra.

Fed. Mas quien
te ha dicho que este desierto

es su albergue?

Emp... ¿Un labrador?

Acto

Fed... ¿Y a' verle en su destierro

no es político....

Emp... ¿Qué importa

si perdonarle es mi intento?

Fed... Está en la próxima aldea

todo el servicio....

Emp... Tracerlo.

Fed... Es ya tarde....

Emp... Aunque lo sea.

Fed... Todo estará allí dispuesto....

Emp... ¡Ch! Ya basta, Federico. —

Seguidme... a' los caballeros

Hoy estais muy necio. Se y los caballeros
quedando los ultimos
Fed^{co} y tristán

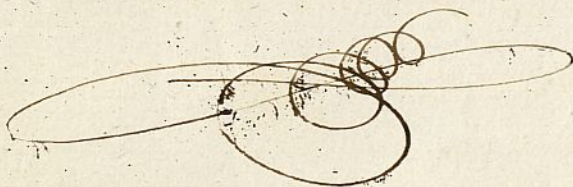
Iris... Huyendo del Peregil
te salió en la frente.

Jed... Ha muerto,

Frisain, mi dulce esperanza?

Iris... Téngala Dios en el cielo.

(tanta impo-
et telon)



[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

120002356 Ayuntamiento de Madrid

Seg.^o 3.^o de la L. al n.^o 55.

per. Apr.^{te} 1834.
Cueva.

Si no vieran las
Mujeres!

Tea 1-147-12, A

Acto 2.^o



per.
apunte
Masi.

Acto 2:

2

Sala en la Quinta de Octavio.

Es de noche.

Escena 1.^a

~~Acto 2~~ #

Octavio y Melardo.

Oct... La vuelta de Federico,
que viene el César confirma.

Mel... Digo que he visto, Señor,
acercarse a' nuestra quinta
gente del Real Servicio,
instrumentos de cocina;

y ¡qué sé yo cuántas cosas?

Y tan ufanas venían

las acémilas que llevan

los reparteros encima

con las armas del imperio.

Ayuntamiento de Madrid

que dije: si éstas caminan
tan soberbias por que traen
cosas de tan baxa estima,
¡qué mucho que lo parezcan
los que tan cerca se miran
del Señor Emperador?

Oct... No sé por donde mi dicha
le ha traído a' nuestro monte,
ni como ya se le olvida
lo que tubo por agravio.
Presumo que determina
perdonarme.

Bel... Así lo creo;
y ya os pido las albricias;
que es Señor muy bondadoso.

Oct... Cuando la guerra le hacian

2

3

los del vando de Bohemia
por la imperial monarquía;
dese' el partido del César
teniendo mayor justicia,
por que el mando de las tropas
me usurpó la negra envidia,
Triunfo' su valor excelso
de las armas enemigas,
y al ceñir su heroica frente
las imperiales insignias;
no menos que su valor
su augusta clemencia brilla;
pues en obsequio tal vez
de mis proezas antiguas,
pudiendo verter mi sangre;
con destierro me castiga.

¿Quién sabe si aun mas piadoso....

Mas, o' me engaña la vista,

o' ya la escalera sube

su brillante comitiva.

Bel... ¿Cuánto señor!; Cuánta gente!

Oct... Corre, y a' Isabel avisa

que tengo al César por huésped.

Quiero que esté prevenida

para besarle la mano. *(S.^e Belando)*

Escena 2.^a

El Emperador, con los Caballeros

acompañam^{to}. Tristán y el Duq.^e Octavio

Fed^x. Aquí está el Duque.

Oct... Y se humilla,

gran Señor, a' nuestros pies

en donde lágrimas, sirvan

4

de palabras; que mejor
con ellas se significan
los sentimientos del alma.

Emp. Lúsen a' vuestra casa misma
tiene, Octavio, claro está
que el perdón os anticipa.
El blason de nuestro imperio
entre el acero y la oliva
dice que perdona humildes
y que soberbios castiga.
Yo os abrazo, que es la pluma
que las amistades firma,
y mis agravios olvido.

Oct... Vuestra magestad invicta,
augusto señor, bien sabe
que con alma arrepentida

me sepulté en estos montes
a' lamentar mi desdicha,
pudiendo de los Bohemios,
cuyas banderas seguia,
admitir grandes mercedes.

Emp... No es menester referirlas,
sino saber que tendreis
con este perdon las mias.

Fed... Temblando, Fristán, estoy?

Fris...; ¿De qué?

(ap. los dos)

Fed... De que le diga

que quiere ver a' Labela.

Fris... ¿Y qué hará despues de vista?

Fed...; ¡Ay!; Quién la ve sin amarla?

Y si una vez le cautiva

su hermosura; ; quién será

el que a un monarca resista?

Oct... Señor, como no esperaba

gozar de tan alta dicha

y de sorpresa venir

a' alojarme en mi quinta,

nada tengo prevenido.

Disimulad que no os sirva

cual quisiera....

Emp... Soy soldado,

y las marciales fatigas

a' ser sobrio me enseñaron.

Mañana al rayar el día

pienso volver a' la Corte.

Oct...; Tan pronto, señor?

Emp... Me obligan

atenciones del gobierno.

[pienso volver a' la corte.]
Oct... ¿Tan pronto, señor?

Emp... Me obligan
atenciones del gobierno. —

¿Vendreis en mi compañía,

Octavio.

Oct... Desad, señor,

que a' vuestras plantas inrictas....

Emp... Alrad. — Federico, escucha. (Se separa y
La me parece que hacia { habla en voz
baja con Fed.^{co}

agrasio a' tu amor, callando

de mi súbita venida

el motivo.

Fed... Demasiado (ap.

mi despecho lo adivina.

Emp... Cuando de mí os separasteis,

salio' de entre las encinas
vestida de labradora
una muger.... Una ninfa
disera con mas razon,
idolo de estas campinas.
¡Con què donaire me dió,
que descora venia
de ver al Emperador!
Por mas libremente cirla,
no la dió que yo era.
Su hermosura y gallardia
fueron un rayo a' mi alma.
No he visto cosa tan linda
desde que tengo el laurel
de Alemania; ni en mi vida
me dió mas dulce deseo

de una amorosa conquista,
Por eso he venido aquí
sabiendo que era la hija
del Duque. — Dile al descuido
que me enseñe su familia.

Fed... Perdidó soy. Cays.

Emp... Ya a' Yrabela
le dirás que amor me obliga
a' tanto exceso; y que a' solas,
honestamente permita
que hablemos los dos.

Fed... Señor. —

Sola Yrabela venia
a' verte?

Emp... Así me lo dijo.

Fed... Esa es una acción indigna

de su fama; indisculpable.

Emp... ¿por qué tanto la acriminas?

Fed... ¡Salir sola de su casa!

¡Qué horror! Se desacredita

para siempre.

Emp... ¿eres severo,

Federico, en demasía?

Fed... La curiosidad, señor,

en su estado es muy mal vista.

Mejor estaba Isabel

en la Granja.

Emp... ¿tú te irritas

como si fuera tu dama.

Fed... El cielo no lo permita!

Pero como su recato

tanto la fama pública

extraño mucho.... ¡Oh traidora! (ap)

Emp.; Pero ignoras tú que incita
toda novedad los ojos
de las mugeres?

Fed... Es digna
tu grandera de mayores
milagros.

Emp.. Todo lo miran,
todo lo ven las mugeres.
Sola una cosa codician
aun más que el gusto de ver?

Fed... ¿Cuál, señor?

Emp.. El de ser vistas.

Fed.. Loco estoy. (ap.)

Emp.. Y si de ver
y de ser vistas las privan

no hay freno que las contenga.
 Harán mil cosas indignas;
 romperán torres; saldrán
 por resas; pondrán mil vidas
 y mil honras en peligro.
 Fed... ¡Bien lo dice mi desdicha! —) (ap.
 Soy a' servirte. —; Ah mugeres! (ap.
 ¡Oh curiosidad maldita!
 Bien hacen en encerraros
 con cien llaves en Turguia? —
 Señor, ya no es menester —
 que al Duque Octavio le diga
 lo que mandaste. Ella viene.

Escena 3ª

Dhos. Ysabela y Flora de gala.

Yab... Nuestra Magestad permita

que a' sus plantas humillado...
Blef... No soy yo, senora mia.—

Allí está el Emperador.

Flor... ¡Ay senora! Por tu vida (ap. a' Isab.)

que es el que hablaste en el monte.

Isab... El alma me lo decía

y no lo quise creer.—

Dejad, Señor, que se rinda

esta esclava a' vuestros pies.

Emp... Que los brazos os reciban

es mas justo.

Fris...; Qué mal gesto (ap.)

pone mi amo!; ¡Cuál la mira!

Emp... Mirala bien, Federico. (ap. a' Fed.)

¡Qué beldad tan peregrina!

Fed... (Demonio la juzgo yo.) (ap. para si)

No es tan grande maravilla?

9

Emp... Nieve pura es su garganta,

Fed... Estas blancas son tan frías...!

Emp... Embidia a' la rosa d'a

el color de sus mejillas.

Fed... Será acaso la vergüenza...—

| ¿Y quién sabe si se pinta?

Emp... Sus ojos son dos luceros.

Fed... Miran con mucha osadía.

Emp... Su gravedad....

Fed... Es orgullo.

Emp... Y su modestia...

Fed... Fingida.

Emp... Ciego estás cuando eso dices.

Fed... (Si; tal me tiene la ira.) (ap.)

Soy franco: a' mi me parece (al Emp.^o)

su Camarera mas linda.

Emp... ¿Qué necio! Pero no extraño
que tal desatino diga
hombre que jamás amó.

Ped... No ha sido tanta mi dicha. (ap.)

Emp... Para volver a mi gracia, (a Ysab!)
¿qué intercesora podía
traer, como vos el Duque?

Ysab... Laurel de mil mundos cina
esa generosa frente.

Oct... Si vuestra Alteza se digna
honrrar el pobre aposento
que mi humildad le destina....

Emp... Está bien. Guíad, Octavio.

Allí en sociedad festiva
sin molestas ceremonias

que en la Corte me fatigan,
entretendremos el tiempo
hasta que la cena sirvan.

Federico, da' la mano

a' Isabela.

Sn.^e el Emp.^r y los Caballeros y

Fed...; Ah fementida!

*Fed.^{co} que lleva de la mano a
Isabel con ella a' hurto*

Isab...; Pues qué culpa tengo yo....

Fed... Preguntalo a' las encinas

donde fuiste a' ver al César.

Eres muger.

Emp...; Qué decías

Solviendo

a' Isabela?

Fed... Que sus ojos.... —

a' los monarcas hechizan.

Emp... Es que amor anida en ellos.

Fed...; Qué traición!

ap.

Isab...; Qué necia embidia! *Cap y Sn.^e*

Escena 4.^a

Flora y Frisain.

Flor...; ¿tú no me das la mano?

Fris... En cinco dagas buidas
quisiera volver los dedos.

Flor...; Jesús qué locura!

Fris... Hija

de Belial, ¿también tú
con tu ama sales a' virtas?—

No sé como no te mato.

Flor... Esa es mucha tirania,

Fris... Disculpo la presuncion
en la que nació bonita;
¿pero en ti?; Qué horror!

Flor... Hermosa

me llamastes algun dia?

Iris... Es que el amor te pintaba,
y ahora los celos te pintan.
Angel te llamaba entonces;
y ahora te llamo harpía.

Flor...; Harpía yo?

Iris... Afán de ver
que a' las hembras tanto incitas,
cuántas Lucrecias por ti
se volvieron Mesalinas!

Flor...; Qué quieres? Tenemos ofos;
y los ofos....

Iris... Dilo.

Flor... Miran.

Iris...; Mal cuervo aposente el pico
en la mitad de tus niñas!

Flor...; Pues á' quién ofende el ver?

Fris... Samos; el diablo os pellizca
en habiendo novedad.

Flor...; Y vosotros?

Fris...; Pues querias

disputarnos á' los hombres,
(; oh petulancia inaudita!)

la libertad que tenemos
por ejecutoria antigua?

Flor... Con esto no ven muger
que luego no la codician
los hombres.

Fris... Flora, entre yeguas
todo caballo relincha.

Flor... A Dios, que viene tu amo.

Cúrate de la mania

de celoso, si no quieres
consumirte en cuatro dias. *Se*

Escena 5.^a

Frisán, y Federico.

Fris...; Cómo abandonas al César?

Fed...; Cómo quieres que á la vista

de esa perversa muger

debove la rabia mia?

Huyo de ella; de mis celos;

del César; de mi desdicha....

de mí mismo. — ¡Ah! si la vieras....

Ni aun de mirarme se digna.

Solo tiene ojos la ingrata

para el César.

Fris...; Quién se fia

de mugeres?

Fed... *M. oir.* Ayuntamiento de Madrid

sus alhagüenas caricias;
en aquel labio perfuro
brilla la dulce sonrisa,
que falsa me embelesaba
y ahora verán me irrita?
Fris...; Qué vanas son las mugeres!

Tantas finezas olvida
por que un César la requiebra.
A fe' que si se aproxima
un pobrete como yo,
no la hallará tan propicia?

Fed...; Qué me aconsejas, Fritán?

Fris... Que de su orgullo te rías
y otra al puesto.

Fed...; Ah! no es posible;
que à pesar de su perfidia,

la adora mi corazón?

Iris... Apela a' la medicina

de la ausencia, y que me empalen
si en dos meses no la olvidas.

Lámonos, y no parémonos
hasta el Japon o' la China?

Fed... ¿Dónde iré yo que la imagen
de esa infiel no me persiga?

Iris... Pues mátala.

Fed... ¿Lo matarla!

No; que su vida es mi vida?

Iris... Pues mátate tú.

Fed... Bien dices;

que la fortuna enemiga
otro arbitrio no me deja.

Moriré; y la fementida

Yabel...

Escena 6.^a

Dhos. y Alejandro.

Alex^x Quisiera hablaros
a' solas.

Fris... Segun se explica

el Señor, yo estoy haciendo
falta en la caballeriza. *Se*

Escena 7.^a

Federico y Alejandro.

Fed... Ya estamos solos. Decid.

Alex... Puesto que teneis la dicha
de que el César, entre tantos
caballeros, os distinga,

(Justa recompensa a' vuestras
hazañas esclarecidas)

un favor quiero pedirlos.

Fed... Muy justo será que os sirva
en cuanto pueda; Quereis
algun mando en la milicia?

Alef.. Otra es mi ambicion, amigo.

Isabel, la hermosa hija

de Octavio...

Fed... Acabad.

Alef.. Merece

del mundo la Monarquia.

¿Qué mucho si yo?

Fed... ¡Oh furor! Cap.

¿La amais?

Alef... Si logro que admita

mi mano

Fed... ¿Ella vuestra mano?

Antes se la cortaría

quien....

Alef... ¿Qué decis?

Fed... Que Ysabel

no es para vos.

Alef... Maravilla

me causa oíros hablar

así; Mi mano es indigna

de la suya?

Fed... Otro la adora

antes que vos; otro aspira

a su dulce posesion

que será del mundo embidia;

y es muy temible rival

cuando los celos le irritan.

Alef... Si por nuestro influjo el César

mi deseo patrocina,
a' nadie temo. Decidle...

Fed... No; no os canséis. (Mal la iras ap
puedo enfrenar.) Ya os he dicho
que es temeraria osadía
aspirar a' su himeneo.

Alef... Pero explicad^{me} ese enigma:
¿Quién me disputa a' Isabel?

Fed... Ah! ¿Qué por una mania cap.
necia, la triste pasión
que mi pecho martiriza
oculte yo, y no le pueda
inmolar la rabia mía!

Esto solo me faltaba.

Alef... Decid, ¿quién la solicita?

Fed... ¿Quién? - El César. Atreved

a' quitarle su conquista.
Alef... ¿los lo sabeis?

Fed... ¡Demasiado!) Cap.

Si no, ¿a' qué fin lo diria?

Alef... He visto que la festeja;

pero como tanto dista

del trono Isabal, dudaba...

Fed... ¡Ah! Todo lo facilita

el poder.

Alef... Mucho celebro

que me deis esa noticia

a' tan buen tiempo. No es fuoto

que con el César compita?

Soy desgraciado; en la cuna

murio' la esperanza mia. III

Escena 8.^a

Dhos. y Fabio

Madrid

Fabio El César os llama.

Alef... Oíd; al oído a' Fed.

(Acto ¹⁶)

no digais por vida mia

que yo...

Fed.. Sivid descuidado.

(Se Alef. y Fabio por donde
entró el Emperador)

Todos contra mi' conspiran.

y ese necio...; Bueno fuera

que llegase mi' ignominia

hasta interceder por él.

Fuerza será que desista

de su temerario intento;

que con el César podría

callar, sufrir....; mas con él?

Se he de matar si la mira.

Alcaldes de la Villa de Madrid
D. Juan de Torres y Novoa
D. Juan de Torres y Novoa

En el Ayuntamiento de la Villa de Madrid
a los diez y siete dias del mes de Mayo de mil y setecientos y noventa y tres años

Yo el Sr. Alcalde de la Villa de Madrid
D. Juan de Torres y Novoa

Por el Sr. D. Juan de Torres y Novoa
Alcalde de la Villa de Madrid

Yo el Sr. D. Juan de Torres y Novoa
Alcalde de la Villa de Madrid

Yo el Sr. D. Juan de Torres y Novoa
Alcalde de la Villa de Madrid

Yo el Sr. D. Juan de Torres y Novoa
Alcalde de la Villa de Madrid

Yo el Sr. D. Juan de Torres y Novoa
Alcalde de la Villa de Madrid

Yo el Sr. D. Juan de Torres y Novoa
Alcalde de la Villa de Madrid

Yo el Sr. D. Juan de Torres y Novoa
Alcalde de la Villa de Madrid

Yo el Sr. D. Juan de Torres y Novoa
Alcalde de la Villa de Madrid

Yo el Sr. D. Juan de Torres y Novoa
Alcalde de la Villa de Madrid

Yo el Sr. D. Juan de Torres y Novoa
Alcalde de la Villa de Madrid

Yo el Sr. D. Juan de Torres y Novoa
Alcalde de la Villa de Madrid

Yo el Sr. D. Juan de Torres y Novoa
Alcalde de la Villa de Madrid

Leg.^o 3.^o de la S. al n.^o 55.

per. Ap.^{te} 1831.
Cueva.

Si no vieran las
Mujeres!

Tea 1-147-12, A

Acto 3.^o

per. te
ap.
Masi.

Sala en casa de Octavio en la Corte.

Escena 1ª

Federico y Tristan.

Fed... Ya que Yrabela salió
y es forzoso que la espere,
pues el César, a' mas bien
la oferi'a de mi suerte,
a' quien me mata de celos
me manda dar parabienes;
ahora que no lo estorban
testigos impertinentes,
dime, Tristan, qué te dijo
esta mañana esa alere?

Tris... Me dió mil quejas de ti,
que, si su labio no miente,

2
hubieran enternecido

el corazon de un corchete.

Fed... ¿Quefas?; Cuánto mas amargas
dárselas mi labio puedes!

Fris... Pues yo, señor, juraria
que Isabel esta' inocente.

Fed... ¡Pluguiera a Dios! Mas por qué
cuando mi amor la presiene
que al Emperador no sea,
obedecer me promete;
y despues....

Fris... Es necesario

conocer a las mugeres.

Si no la hubieras mandado
con tanto afan que no viese,
no te afligirian ~~los~~ celos.

¿Ignoras tú que ellas suelen
hacerlo todo al reves?

Jed... Como relámpago leve
huvo' mi dicha. ¡Infeliz -

el que dama hermosa tiene.!

Fris... Para que todos la rondan.

y... Pues tan á pelo viene,

oye ésta pintura fiel

de las señoras mugeres.

Dichosa se llama, aquella

que nació graciosa y linda.

No hay pecho que no se rinda

al hechizo de una bella.

Su poder corre parejas

con el mas alto poder.

Gran fortuna es ser muger

si no llegáran á viejas.
Mas el fatal calendario
harto su vez abanza;
y allí tomamos venganza
de su orgullo temerario.
Allí el necio que gastó
su hacienda, la cobra en risa;
allí el despreciado, pisa
la hermosura que adoró.
Allí la rosa y jazmin
que el poeta encareció,
huyeron, y no quedó
al Serafin sino el fin.
Ya de aquel rostro nevado
el cutis tan terso y fino,
es rugoso pergamino

de cronicon olvidado.

9

A la que rabiar nos hizo,
ya por toda regalia
le queda el nombre de tia;
y en ocasiones portizo.

Allí la cara que intenta
hacer al Sol igualdad,
parece rapado abad,
y mas si engorda á cincuenta.
La saqueca la maltrata;
el flato la desazona;
por embidia es regañona,
y por recurso beata.

Ted... Basta ya; y dime...

Fris... Salio'

Flora; me dio' mil abrazos;

pero le aparto' los brazos....

¿Quién dirás?

Fed., Pues lo sé yo?

Fris... Hazte simple. - Tu Ysabela

que salio' oyendo mi voz

a' abrazarme más veloz

que la garza cuando vuela?

Suelto el cabello venia,

y así como me abrazó,

tanto mi hombro engalanó

como al vaille el nuevo día?

Celebre' mucho el favor

de verme, aunque era postiza,

con una muceta riza

de peregrino de amor.

Entraba el Sol por la resaca

3

5

Me como embidioso, al soslayo;
que bien diera el mejor rayo
por tan hermosa quedese.
Lo primero en que me habló
fue en tu crueldad, pues no quieres
verla.

Ted... ¡Ahí son las mugeres!
No la vi por que ella vio!
El Emperador la adora
por que ella le quiso ver.
Forzoso será ceder.

Iris... ¿En remedio queda ahora?

Ted... ¿Cuál?

Iris... El César te ha mandado
busques dama a quien amar.
Di que andándola a buscar,

con Isabela has topado;
que como te quiere bien,
podrá ser que liberal
te la dese.

Fed... Mayor mal
resultar puede tambien;
pues seria hacer de modo
si celoso se enofase,
que de aqui me desterrase,
y lo perderia todo.

Mejor es disimular
y dejar a' la fortuna
mi esperanza, si en alguna
puedo mi dicha fundar.

Además, que como ha dado
en el extraño capricho

de que amen todos, le he dicho
que estoy de otra enamorado?
Pero en fin, en qué paró
la plática?

Fris... En un efecto

de amor, que de lo secreto
del alma ~~rompí~~ al ^{registro} ~~exterior~~ salí!

Fed... ¿Cómo?

Fris... Por ser cosa fría

esto de las perlas ya,
que aun el mar del Sur está
cansado de las que cria,
no digo que las lloró;
digo que lágrimas vi.
¿Tú allí sabías para ti
si fueron perlas, o no?

Fed...; Lágrimas!; Ah!; No me engañas?

¿Es cierto que el dueño mio...

Tris... Quedo; que vienen?

Escena 2.^a

Dhos. Isabel y Flora.

Isab^l. ¿Qué veo!

¿Es mi bien?; ¿Es Federico?

Fed.... No sin ocasion lo dudas;

que quien tan justo motivo

para no pisar tu casa

en tu ingratitud ha visto,

deberia para siempre

sepultarte en el olvido.

Mas no creas, Isabel,

que con ruegos y suspiros,

la fe' de tus juramentos

a' reclamar he venido.

El Emperador me ensia:

obedecerle es preciso.

No ya para mi, que soy

de tanta ventura indigno,

para mi rival feliz

tus favores solicito.

Se enamoraron tus ojos

viéndole a' despecho mio;

y de tu culpa, Isabel,

yo solo sufro el castigo.

Isab... De ver a un hombre a' mirarle,

sabes que hay mucho camino.

Serle pudo ser flaqueza,

bien disculpable en mi juicio;

mirarle amante, seria

imperdonable delito

en quien ya te reconoce
por dueño de su albedrío.

¡Funesta curiosidad!

II. Oh, quién hubiera previsto
las fatales consecuencias!

¡Pero acaso está en mi arbitrio

II. haber desado de ver!

Harto ya los ojos míos
un leve error expiaron
en lágrimas sumergidos.

Ted...; ¿Qué vale ese tierno llanto
(si es cierto que tu cariño
le vierte) qué vale; ay triste!
cuando mi adverso destino
a' perderte me condena?

Cesad, plácidos delirios
 de mi amor; dulce esperanza
 que alhagabas mis sentidos; -
 bafa conmigo a' la tumba;
 y tu' vive, dueño mio;
 vive, y sé feliz. Tu dicha
 será de mi mal alivio. -
 El Cízar ^{Octavio}
~~me~~ perdona a' ~~la~~ ^{ayudada},
 le devuelve sus antiguos
 honores; y a' ti, señora,
 el título ha conferido
 de Condesa: véle aquí.
 No a' tan altos beneficios
 ingrata seas; ni luches
 contra el poder del destino.
 Usab... Si más que letras, tubiera

ese título castillos
y Ciudades: ~~ni un día~~
me diese
~~ni un día~~ el imperio mismo

de Alemania; ni un instante
pudiera del pecho mío
borrar la alhagüena imagen
de mi amado Federico;
y jamás...

~~Flores~~ El César viene?

Fed... Isabel, yo te suplico
por mi amor que disimules
con el César. Soy perdido
si llega a saber....

Escena 3.^a

Dhos. y El Emperador.

Emp. ~~X~~ Condesa,

5
bien pruebo cuanto os estimo
vinierdoos a' ver. ; Habcis
descansado del camino?

9
Isab... Tan cerca estai' de la Corte
mi granfa, que no he podido
cansarme mucho. Esta silla (poniendola)
quisiera que fuese un rico
dosel de estrellas del cielo.

Emp... Sentaos, senora con migo,
y sera' del mismo sol. (Se sienta a' Isab.)

Fed... Y se sienta! — Pierdo el juicio. (ap.)

Isab... Beso a' V. M.

la mano, Principe invicto,
por el titulo y las villas.

Fed.... Y al traerle no le quiso. (ap. a' trist.)

¿Qué te parece, Tristan?

Iris... Que hay aqui' grande artificio.

Mira, toma, y despues llora.

Emp.. Este es un leve principio
de lo que en vuestro favor
me inspira un tierno carino.

Iris...; cómo la requiebra! Estás *(ap. a Fed. co)*
haciendo un papel lucido

Fed...; Y yo he de ahogar en mi pecho
los celos?; Cruel suplicio!

Emp.. Tal estoy desde que os vi,
que no pienso ni imagino
cosa que de amor no sea.
De amor son todos los libros
que leo; ni otras pinturas
en mi habitacion permito,
que las victorias de Senu

y las artes de Cupido.

He mandado expresamente
que no haya criado mio
sin amor; tanto, que ya
hasta el mismo Federico
tiene dama. ¿Lo creyerais?

No hace mucho que me dijo
señas de su buena cara,
y que la ama hasta el delirio,
aunque la ha visto una vez
solamente. — Ha prometido
enseñármela.

Lab. ¿Qué escucho! Cap.

Pues yo siempre te he tenido
por galán.

Emp. El me ha furado

que a' nadie en su vida quiso
sino es en esta ocasion.

¿No digo bien, Federico?

Fed... Si, pero estoy enojado
con la Señora a' quien sirvo.

Emp... Serán celos.

Fed... No lo niego.

Tengo el mayor enemigo
que pudo hallar mi desdicha:
discreto, galan, altivo,
soldado en fin, con mil prendas
que reconozco y embidio.

Emp... No lo creas, que los celos
hacen discretos y lindos
a' muchos que no lo son.

¿y quién habrá en mis dominios

que te venza en gallardia,
gala, discrecion y brio?

¿Qué caballero en mi corte...

Fed... Señor, excusad....

Emp... Te afirmo

que aun yo, con ser lo que soy,
no compitiera contigo.

Fed... Pese vuestros pies; no soy
merecedor....

Emp... Federico

es la honra de Alemania,
Labela; yo le estimo
como a mi propia persona.
Una falta he conocido
sola en él, que es no querer?

Lra... S. M. no ha dicho

que ya tiene dama? / Ingrato! / (ap)
Emp... Cierto; mas como ha nacido
ese pensamiento en él
despues que del monte vino;
para ser un buen galan
es demasiado novicio.

Fed... Se asegura como cierto (ap. a tristan)
lo que por cumplir le digo.

Fris... Ella disimula; pero
sea vanidad o' carino,
que yo mas que a' lo segundo
a' lo primero me inclino;
dentro de su corazon
hay Huelcos y Gibelinos.

Isab... Lo oiste, Flora? El traidor (ap. a Flora)
ama a otra?

12
Flor... Haz tñ lo mismo.

Yrab...; ¿Y se quefaba de mi!—

Mal mi cólera reprimo.

Emp... Este diamante en razon

de su firmeza, apetece

nuestra mano, si merece

tanto favor mi passion;

pero con la condicion

que os le tengo de poner?

Fed... Si ella se defa vencer a' Fristán.

de lo que el César le pide,

con dura venganza mide

sus celos.... pero es muger.

Yrab... Mucho en la obediencia gano;

que es duplicado favor

darme el diamante, señor,

y ponerle vuestra mano.

A un Príncipe soberano,
siendo el anillo prision,

reconozco sujecion.

Emp... No hay en amor magestad.

(Isabel se quita
el guante)

Jed...; Se quita el guante? (a' Tristán)

Emp... Mostrad

el dedo del corazón.

Jed...; Tristán!

Tris... De eso no te espantes.

Hay muger que se quitára

un zapato, si se usára

tracér en los pies diamantes.

Jed...; Oh mugeres inconstantes!

Emp...; Qué mano! La nieve pura

puede embidiar su blancura?

Iris... Mirala como se engrie?

Fed... ¡Y le mira!; Y se sonrie!

(ap. los dos)

Iris... Disimula.

Fed... ¡Infel!; Perjurá!

Iris... Calla... —

Fed... No sé donde estoy?

Emp... Contento me ire' de aquí

si me dais el quante á mi

por el diamante que os doy.

Isab... Dichosa en las ferias soy? (Le da el quante)

Fed... No me puedo dominar?

Esta muger va á acabar

(ap. á Fíotⁿ)

conmigo.

Iris... Mal te ha de ir

si da el César en pedir,

y ella no acierta á negar?

Fed... Mano hermosa y desleal
que tanto me desesperas,
vengar tus celos pudieras;
pero no con tanto mal.

Emp...; Federico?

Fed... Estoy mortal. (ap.)

Emp... Acuérdate este favor?

Fed... No le olvidaré, Señor.

Ysab...; Qué bien salió' mi venganza! (ap.)

Fed... Si feneció' mi esperanza,
(ap.)
¿cómo no muere mi amor?

Escena 4.^a

Dhos. el Duque Octavio, Rodolfo

Alejandro y Fabio.

Ysab... Mi padre viene?

Oct... No puedo

19
pagar, señor, con palabras
tanta merced, tanto honor.

Honrren vuestros pies mis canas;
Hanme dicho que habeis dado,
despues de mercedes tantas,
titulo y tierra a' Isabel,
con que ya puedo casarla;
por que de mi pobre hacienda
no le quedaba esperanza
consumida en tantas guerras.
Ahora, señor, solo falta
que le deis tambien marido,
con que a' mi vez cansada
dareis vida y sucesion.

Emp... Los que ahora me acompañan
son lo mejor de mi corte

y la gloria de Alemania.

Ahora diga Isabela.

quien entre todos le agrada:

yo confirmo su eleccion.

Fris... Buena ocasion! Hoy te casas. (a Fed.^{co} ap.)

Fed... No se, tristan. Mucho temo

el suceso; por que andan

encontradas estos dias

mi fortuna y mi esperanza.

Emp...; No tomais resolucion?

Oct... Señor, Isabela calla

con razon. De su silencio.

seré interprete si mandas. —

Fabio, Alejandro y Rodulfo

son el honor de la patria

y muy dignos de Isabel;

pero el tener de tu gracia
tantas prendas Federico;
me obliga a' pedir que hagas
a' los tres esta merced.

Emp... Por mí no puedo excusarla.

¿Qué respondes, Isabelas?

Isab... Que mis méritos no alcanzan

a' los que tiene persona
que mereció tu pribanza.

Además de esto, Señor,

Federico tiene dama
a' quien quiere como sabes;
y ningún hombre se casa
enamorado de otra.

Emp... No es cosa de violentarla? (a' Dot.)

Pratemos esto despacio.

y venidme a' ver mañana. (Se y los cab.^{ros})

Escena 5.^a

Federico, Isabel, Tristan y Flora.

Fed... No sé como puedo hablarte.

Isab... Ni yo mirarte a' la cara?

Fed... ¿Estas las lágrimas eran?

Falsa, fementida, ingrata!

Isab... ¿En qué ingratitud me has visto?

Fed... Darle la mano no basta

a' un hombre, aunque César sea

y Emperador de Alemania,

a' mis ojos? - Y sin esto,

con resolucion tan clara,

quando ya tomaba puerto

la nave de mi esperanza;

volverla con tal desprecio

16
al golfo, donde no aguarda
mas remedio que la muerte?

Isab.; Oh, Federico, que me hablas
con celos del César! Mera
tus enganosas palabras
a' la dama que le has dicho.
Senguete de mi inconstancia
su peregrina hermosura.

Fed... Tú te engañas, y él se engaña?

Fue' un artificio el decirle
que yo tenia otra dama.—

Mas ya que le aseguraste
fundada en tan débil causa

que no era yo para ti,
y tan infiel como vana

quizá' peor que ya te suenas

Emperatriz de Alemania,
me desprecias; te prometo,
pérfida muger, que cuantas
veces oyere tu nombre,
o' pasare por tu casa,
o' viere criado tuyo,
o' retrato, o' prenda, o' carta,
maldeciré el necio amor
que te tube; y si me trata
el alma de ti en mi vida,
tengo de sacarme el alma.

Yab... No quiero al César, ni quiero
riquezas: solo estimaba
tu amor: si el mio fenece,
culpa solo a' tu inconstancia:
no por que le compre el César

con diamantes; que con basas
todas las joyas del mundo
para que se compren almas. —

Toma, Tristán, ese anillo.

Tris... Para qué?

Yab... Para que vendas

a' venderlo para ti.

Tris... Señora...

Yab... No hables palabra.

Tris... Por si acaso se arrepiente,

pronto iré yo a hacerle plata.

Cap.

Flor... Perdonale. Su cariño....

Yab... Calla, necia.

Flor... Escucha....

Yab... Calla.

Fed... Ah falsa, que no te creo.

Isab... Ni lo pretendo.

Fed... ¡Mal haya
tu hermosura!

Isab... ¡Ofala' fuera
veneno! ¡Traidor!

Fed... ¡Ingrata!

Isab... Quisiera ser basilisco.

Fed... Yo quien primero mirara.

Isab... ¿Matarme querias?

Fed... Si;

y arrancarte con mi daga
los ojos por que no vieras.

Isab... Yo sí cuando los llamabas
luceros.

Fed... La son infiernos

despues que miran y engañan.

Isab... Envíame mis papeles.

Fed... Bueno fuera que guardara mentiras!

Isab... Verdades eran.

Fed... Como tus palabras falsas.

A Dios, para siempre.

Isab... Nunca

vuelvas a pisar mi casa?

Fed... Tú te acordarás de mí.

Isab... Tú llorarás mi venganza. (S.^o los dos)

Escena 6.^a

Flora y Tristán.

Tris... Perversa, ingrata, traidora,
injusta, fiera, malsada,
basilisco, cocodrilo,...

Flor... De esa manera me tratas?
2

¿No eres tú mi amor, Frisón?

¿En qué te ofendo?

Acto

Fris... ¿A mí?... En nada;

pero ya que mi señor

ha venido con tu ama,

yo quiero venir contigo,

así... por concomitancia.

Flor... ¿Con qué solo me querías...

Fris... Como amante de reata.

Flor... ¡Frisón!

Fris... Flora, no me insultes.

Flor... Eres hombre.

Fris... Tú hembra;... y mala.

Flor... Tú te acordarás de mí.

Fris... Tú llorarás mi venganza.

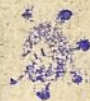
Leg.^o 3.^o de la S. al n.^o 55.

per Ap^{te} 1834.
Cueva.

Si no vieran las
Mujeres!

Tea 1-147-12, A

Acto Li.^o



per
apunte
Masi.

Excmo. Sr. D. Juan de Borja

Al Sr. D. Juan de Borja

Therich

State of

Decoracion de calle con la fachada de
la casa de Octavio y una resa en ella.

Es de noche.

(~~Obscuro~~ #)

Escena 1.^a

El Emperador, Federico, Alejandro,
Modulfo, Fabio y Tristan.

Fed... Ya es hora de retiraros,

Señor. Es muy tarde, y puede
ofenderos el sereno.

Emp... Quien entre Rusias y nieves
las noches del crudo invierno
pasó' acampado mil veces
por coger de Marte fiero
los sanguinarios laureles,
no es mucho que entre festines

y raras se desvela
cuando el ardoroso Julio
seca las doradas mieses.

Fed... ~~Alberto~~ tiene el postigo (ap. a Tris.ⁿ)
de la reja. S'eme quiere
Isabel: es la señal
de que se ha valido siempre.
¡pero cómo me separo
del César?

Tris... Desea que pene,
que harto has penado por ella.
Puede ser que no te espere
a' ti.

Fed...; Pues a' quién?

Tris... Al César.

Fed... Al demonio que te lleve.

Alej. Margarita se ha lucido
con el soberbio banquete
que os ha dado; Sentirá
que S. A. la dese
ahora que en danza festiva
al alba esperar presiene.

Emp. La dese, y no sufriré
que segunda vez me obsequie.
Aunque hermosa, es erudita,
y esta clase de mugeres
sobre ser empalagosas
son frias como la nieve.
Pero tú tan cabiloso,
tan taciturno? ¿Qué tienes,
Federico?

Fed. Señor... nada.

Emp... Ocioso es que me lo niegues.

Esa triteza, sin duda,

de tu nuevo amor procede.

Si alguno tu objeto amado

a' disputarte se atreve,

con tu valor y tus prendas

seguro estás de vencerle,

y mas, cuando mi amistad

y mi poder te protegen.

Iris... Declárate. (ap. a' Fedro)

Fed... No me atrevo.

Iris... Pues bien, luego no te quejes

de nadie sino de ti.

Emp... Pues me dististe que tiene

baile ésta noche tu dama,

no es regular que se acueste

4
hasta que haya amanecido. —

Sen; quiero que me la enseñes.

Fed... No os replico. {; Has ^{probemido} ~~jurado~~ (ap. a' Tristan
a' Fenisa?)

Tris... Si: bien puede
entrar el Emperador?

Hara el papel lindamente?

Emp... Muy bella debe de ser

cuando a' tal galan merece? { He y todos que

Fed... Bella Isabel, si aun me amas, { dando Fed. 2.ª y
tristan los ul-
timos

perdona. Mi amarga suerte

asi lo ordena. En tu resa,

el alma deso pendiente.

Tris... Flora, si me la has pegado,
me alegro de que me esperes.

Mal catarro te de' Dios

que te dure cuatro meses. *En.*

Escena 2.^a

Isabel y Flora: á la resaca.

Florff. Esta es ya la cuarta vez
que vienes inutilmente
á la resaca?

Isabff. Ah Federico

infiel!; Qué poco me debes
tal desvelo, tal fineza!

Florff. Mejor será que te acuestes,
y entre regaladas plumas
al dulce sueño te entregues,
que es vano esperar á quien
quizá de ti no se acuerde?

Isabff. Como el que tanto me amaba
tan pronto olvidarme puede?

5
Flor. Como suelen olvidar

los hombres a las mugeres.

Ysab. ¿Turquí que a verme vendria
esta noche como suele?

Flor. Le diste no hace mucho
que jamás volviera a verte;
le despediste, y ahora
te afliges por que no viene?

Ysab. Hablaba por mi' el despecho.—
¿Quién a los amantes cree?

Flor. Si; pero a él por lo visto
le convenia creerte.

Ysab. Antes por él abogabas,
y ahora que le defiende
mi coraçon ¿tú le culpas?

Flor. Si de veras te quisiese

no le duraria tanto
el enojo que te ofende;
y si creyeras a Flora,
tu no serias tan desil.

Isabff. Flora, bien sabes que fui
la primera en ofenderle.
En fatal capricho mio
le desespera y me pierde.

Florff. Y un capricho sera justo
que con un crimen se vengue?

Isabff. Cruel! Por que te complaces
en pintarle delincuente
a mis ojos?

Florff. Por que anhele
tu quietud. Estando enfrente
el Palacio de tus refas,
Ayuntamiento de Madrid

6
¿podrá negar el alveo
que ha visto abierto el postigo,
señal clara y evidente
de que le esperas?

Isab|| Acaso

el Principe le detiene?

Flor|| O los brazos de esa brusa
que á tu tierno amor prefiere?

Isab|| Infieles!

Flor|| No vuelvas á hablarle?

Olvidale para siempre

Isab|| ¿Y se ha de burlar de mí

el traidor impunemente?

La indignacion me devora?

Ya le aborrezco de muerte.

Pero quiero que lo sepa —

de mi boca ; quiero verle
confundido ; y que a' mi vista,
en su corazon se cebe
el negro remordimiento.
Será consuelo y deleite
su tormento para mí?

Florff; Malo ! ; Eso es aborrecerle ?

¿ A qué armar nueva camorra ?

¿ No es mejor que le desprecies ?

Isabff; Buen vendrá. Pocos momentos
le esperaré. No receles...

Florff; Nada : a' la cama. Mañana
le puedes decir mil pestes.

Isabff; Défame

Florff; De nuestro sexo

así el honor comprometes.

Sen.

7

Ysab// Ay, qué noche me espera!

Flor// Harás muy mal si no duermes
a' pierna suelta.

Ysab// Quien sabe,

Flora, si estará inocente?

Flor// Oh! Mas que lo esté. A dormir?—

¿Cuántas como tú proceden!

Y extrañamos que los hombres

se burlen de las mugeres. *(En cerrando la
reja)*

Escena 3ª.

El Emperador, los Caballeros y Tristán.

Emp// Muriendome voy de risa.

Tris... Y yo de pena, Señor,

de ver el poco favor

que te merece Fenisa?

¿Tan pronto, señor, te vas?

Iris... Y tiene mucha razón;

que es una horrenda visión.

Emp... ¿De eso enamorado estás?

¿Eso me tragiste a' ver?

Fed... Que es mi luz te certifico.

Emp... ¿Es posible, Federico,

que quieras a' tal mujer?

Alex... Harto ^{desvié} ~~aviso~~ las velas

por encubrir su figura.

Fed... ¿Pensais, señor, por ventura

que todas son Isabelas?

Me trataba pretendia,

y por ti' mundo intencion.

Emp... Bien puedes con un carbon.

Iris... ¿Qué digeras de la mia?

Emp... Muéstrámela: verla quiero,
y te diré la verdad.

Tris... Es mucha su fealdad;

mas yo por ella me muero.

Emp... ¿Aunor pues a' esa bella?

Tris... ¿Serla vor?; Uf! No lo apruebo?

Emp... Pues ya que verla no debo,
háame una pintura de ella?

Tris... Pues escucha el retrato
del bien que adoro;
que a' Tristán favorece

a' falta de otro. —

Ya no se necesita

la Ypecacuana;

por que no hay vomitibo

como su cara?

Con tres hermosas calbas
su gracia aumenta:
una es en el cabello,
dos en las cejas.
Sus ojos son azules,
y tan serenos,
que me da romadizo
de solo verlos.

Soles puedo llamarlos;
pero de Octubre,
que brillan al por lazo
entre las nubes.

Su nariz tabacosa
por corba y grande,
podría a' un Larraceno
servir de alfanje.

Tiene un color su cara,
si bien lo pinto,
entre pagizo y verde
como el pepino.
Ella dice que es noble:
puede que mienta;
pero puedo afirmarte
que no es pechera.
Sin claveles ni rosas
tal boca tiene,
que parece cachorro
de siete meses.
De apartados los dientes
piden divorcio;
que no quieren morderse
unos a' otros.

Aunque el pie es Juanetudo
y descarnado;
es largo, lo confieso,
pero muy ancho.

Nunca sale de casa
si no hay carrona,
por que tiene una pierna
^{larga}
mas ~~alta~~ que otra. —

Mas con todas las gracias
que aqui' refiero,
algo tiene que callo,
pues yo la quiero.

Emp.. Lindamente la has pintado.

Fris.. Yo lo creo. No hay pintor

tan diestro como el amor.

Emp... Por el gusto que me has dado,

10
manana te doy...

Iris... ¿te doy?...

Siempre esta manana es vana.

No habra' dia con manana

si siempre manana es hoy?

Tu grandezza soberana

pierde en hacer esperar,

que es madrugar a' no dar,

prometer para manana.

Emp... Toma: esta cadena guarda,

Iris... Siendo de oro, a' manos llenas

ponme no solo cadenas,

pero aunque sea una albarda.

Emp... Supuesto que esta' la noche

tan apacible y serena

y pronto entre rosa y nacar

brillará el alba risueña,
aquí la quiero esperar
en la reja de Isabela.

Tristán, acércate y llama.

Tris... Señor, puede ser que duerma.

Emp... Bien puede ser, y también
es fácil que esté despierta.

Federico, llega tú.

Fed... Parece que se recrea (ap.)
la suerte en atormentarme.

Emp... ¿Qué estás pensando? ¿No llegas?

Fed... ¡Ojalá no me responda! (Llama)

Escena 1.^a

Thor. Flora a la reja.

Flor... ¿Es Federico?

Fed... ¿Qué reja

tan obediente!

Florff: ¿Qué quieres?

Fed... Di a' mi senora Condesa
que está aqui el César?

Florff: La voy.

(Se entra)

Escena 5.^a

Dhor. menos Flora?

Fed... Pensé que me respondiera (ap.^c con tristan)
que era imposible salir;

y respondió: voy por ella?

Fris... ¡Si! Buena alhafa es la niña;

A tal ama, tal sirvienta?

Emp... En solo un dia ~~ella~~ he debido

a' Gabel muchas fineras.

¿Qué me dices, Federico?

Fed... Precibid mi enhorabuena.

¿Qué situación es la mía! (ap.
Finto la frente serena;
y dentro del corazón
tengo las llamas del etna?

Escena 6.^a

Dhor. e Isabel a' la vez.

Emp... Bien pueden cantar las aves
y ahuyentarse las tinieblas;
que ya la aurora amanece
en los ojos de Isabela?

Isabff. Muy templado de requiebros
y comparaciones tiernas
viene vuestra magestad,
Habrále dado materia
para tan altos conceptos,
alguna dama discreta

de las que en la Corte ahora
de lo bien dicho se precian?

Emp... No; por que de ver acabo
la muger mas necia y fea
que puede haber en el mundo;
pues tengo por cosa cierta
que de haberla hecho, está
corrida naturaleza.

Ysabff; Fea y necia en tal extremo!
;Y fuisteis, Señor, a' verla?

Emp... Es dama de Federico.

Nunca pense' que tubiera
tan mal gusto. Tengo muerto
de risa.

Ysabff; Oh rabia! ; Y desprecia (ap.
a' Ysabel por una esfinge)?

¡qué yo vengarme no pueda
del traidor! — Yo no lo extraño, (al Emp.^r)
por que al fin no es cosa nueva
gozar de los mas galanes,
senor, las mugeres feas.

Emp... ¡Qué horror! No sé donde tiene
los ojos el que se prenda
de semejante muger?

Isabff; Quién a' Federico dicra
raya! — Llámadle; que quiero
correrle.

Emp... tendrá vergüenza. —
¡Federico?

Fed... ¿Qué mandais?

Emp... He confiado a' Isabela
que venga de ver tu dama.

Fed... Le habrás dicho, es cosa cierta,
mi mal gusto?

Isab. No culpára a' Fed.^{co}

tu elección si fuese fea
solamente; por que suelen
ser graciosas y discretas;
pero necia? Qué ignominia
para un hombre de tus prendas!

Asíco tendré de mirarte
de aquí adelante.

Fed... No entiendas

que soy en esto culpado;
que como es cosa tan nueva
para mí tratar de amores,
y tengo tan mala idea
de las mugeres; encuentro

poco que elegir en ellas.

Si solo amor inspiraran
las lindas y las discretas,
pronto del juicio final
sonaria la trompeta.

Isab. ¿Qué amor tan extravagante!
¿Qué ridícula parefa!

Fed. El gusto no tiene leyes,
señora, en ciertas materias.
No en vano pintan vendado
al Dios de amor. Si a' las feas
para feos solamente
criara naturaleza;
¿donde ibamos a' parar?
En poco tiempo viniera
a' tal fealdad el mundo,

14
que resultara en su mengua?

Ahi' esta' puesto en razon

que haciendo prudente mercha

de los feos y las lindas,

de los sabios y las necias;

ni todo deformidad

ni todo hermosura sea?

Ysab. No os conozco. Algun hechizo

os trastorna la cabeza.

¿Tan poca fortuna tiene

Federico con las bellas,

que por desesperacion

a' una furia galantea?

Fed. Desesperacion, senora?

Amor es el que me ciega?

Ysab. Hablais de veras? Estais...

Fed... Perdidó; loco por ella.

Ysab// No sé como me contengo. Cap.
al oír tal insolencia.

De lástima os quiero dar
dama que mostreis al César
sin vergüenza.

Fed... Os lo agradezco.

Guardala para ^{quien} ~~que~~ tenga
más dicha; que yo he buscado
muger que nadie apetezca.

No veré el Sol en sus ojos,
ni en su risa el alba Nueva,
ni corales en sus labios,
ni en su garganta araucanas:

gracias que no estan seguras
del tiempo y de las viruelas.

15
Mas podré decir al ménos:
soy dueño absoluto de ellas,
y no viviré cercado
de inquietudes y sospechas.
Premiego de las hermosas
y de su fatal belleza?
Si es fuerza que todas miren
y poderosos las vean;
fea la quiero y segura;
que no hay fea, que no tenga
algo por qué ser querida,
ni hermosa sin ser soberbia.

Ysab. // Soir un necio.

Fed... Perdona,

si delante de una bella...

Ysab. // Mande S. M.

que se vaya de la refa.
Fed... Me iré tambien de la calle;
y si es preciso, cien leguas
de la corte; que no es justo
incomodaros, Condesa.

Dadme licencia, señor.

Emp... Sete; y por Dios que me pesa
de que vayas enojado.

Fed... Sen', Frisain.

Fris... ¿Dónde me llevas?

Cap. los dos

Fed... No sé. - Estoy desesperado.

Que me vaya manda el César....

Fris... ¡Malo!

Fed... Por que así lo quiere

su dama.

Fris... En ésta tormenta

se va a' anegar tu prisañia.

Fed... Poco me importa perderla; # 16
La aclara
rando
¡y plegue a' Dios que se hunda
mi triste vida con ella!

Fris... Dios me conserve la mia
para hacerte las exèquias. P. los dos

Escena 7.^a

Dhos. menos Federico y Tristan.

Emp... De mal humor os ha puesto
Federico.

Isab... ¿Quién creyera
tales sandeces oír
del que un imperio gobierna?
¿Es este el discreto, el sabio?

Emp... Cuando los discretos yerran,
no iguala a' su necedad

la del mas necio.

Ysab. La suena

gente en casa y viene el dia?

No es justo que se detenga

agui S. M.

Emp. No hay en el imperio fuerza

para dilatar la noche?

El cielo os guarde, Ysabela. (S. y los

cab. ros

Escena 8.^a

Ysabel y Flora en la refa: poco

Despues Federico y Tristan

Ysab. Al fin, ya libre me veo.

Soltad al llanto la rienda,

osos mios.

Flor. Como!; aun lloras

por un perfuro?

Ysab. // No creas

17

que es de amor; es de despecho,
es de indignacion.

Flor. // Espera?

(son Fed.^{co} y trist.ⁿ)

A la escasa luz del alba,
veo acercarse a' la resaca
dos hombres. — Son Federico
y su criado.

Tris. // ¿Qué intentas?

Fed. // Aun esta' allí. Quiero hablarla,
Tristan, por la vez postrera.
Acaso no sin designio....

Flor. // Será tanta tu flaqueza
que sufras....

Ysab. // Deja que llegue.

Fed. // Estranaréis que me atreva (Llegando a la resaca)

a' quebrantar.... (Isabel cierra sin respon-
derle y se retira con
Flora)

Escena 9ª

Federico y Tristan.

Tris...te has lucido.

Fed...Tristan! Todo soy de piedra?

¿Qué es lo que me pasa?

Tris...Nada:

que te insulta y te desprecia,

que te da' cara de hierro,

y que por otro te desfa.

Fed...Ah, fementida muger!

¿nunca mis ojos te vieran!

Tris...¿Quieres tomar de su infamia

una venganza sangrienta?

Fed...Si, Tristan; vengarme quiero.

Tris...Pues cástate con la fea.

18
Fed... ¿te burlas de mí, villano?

Fri... No: la que se burla es ella

Fed... Sígueme. Huyamos, Tristán,

de esta abominable refa,

que no respondo de mí;

tanto la ira me ciega.

A Dios, a' Dios para siempre,

muger venal y perversa.

Tanto como te adoraba,

ya mi pecho te detesta.

Si vuelvo jamás a' verte,

si vuelvo a' estampar mi huella

en ese umbral; si en mi labio

tu nombre funesto suena,

estalle el rayo en mi frente

y en ceniza me consierta. (Se

Acto)

Escena 10.^a

Fristán Solo.

Ahora me toca a' mí.

A Dios, grandísima puerca;

a' Dios, Flora, cuya flor

ya es para mi esparraguera.

Si vuelvo a' pensar en ti;

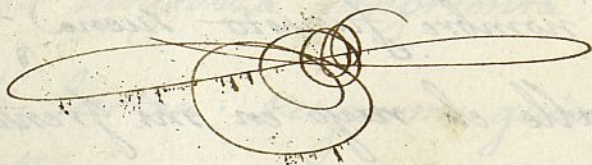
si vuelvo a' pisar tu puerta;

si vuelvo a' verte jamás;

Dios te de' sarna perpetua,

y un lobanillo en la frente,

y un cáncer en cada pierna!



Leg.^o 3.^o de la S. al n.^o 55.

per te 1834.
Cueva.

Si no vieran las
Mujeres.

Tla 1-147-12, A

Acto 5.^o



per te
ap.
Masi.

Salon de Palacio.

Escena 1.ª

Federico y Frisain.

(Fed.º entra y se
sienta abatido
en un sillón)

Fris...; te sientas?; No era mejor
que te fueras a la cama?

En vela toda una noche....

Fed... Nunca el infeliz descansa

; Ay Frisain! Yo vengo muerto.

Fris... Muerto Señor!; Por qué causa?

Si todos los que tropiezan
con mugeres casqui-ranas

se murieran de pesar,

entre médicos y faldas

acabaran con los hombres

en menos de tres semanas.

Nada de eso: que perezca
primero toda su raza?

Fed... Reconozco la perfidia
de Yabel y mi desgracia;
pero no puedo, Tristán,
lanzar su imagen del alma,
que está unida a' mi existencia
la pasión que me avasalla?

Tris...; He aquí el hombre! - Permitidme
que reflexione con calma

sino con sabiduría,

sobre la flaqueza humana.

(Distruido
Fed. no escucha
a' Tristán)

El hombre doma a' los brutos,
y derriba las montañas,

2 y pasca el ancho mar
3 sobre una misera tabla.
Nada resiste a' su yugo?
solo ese animal, que llaman
muger los naturalistas,
triunfa del hombre y le amansa.
Al que salio' vencedor
en diez campales batallas;
un gesto, un dengue, una risa,
le ponen como una malva.
El politico profundo;
el que en tesoros nadaba;
el que....; ¿dormis?

Fed...; ¿Qué decias?

Fris...; cosas grandes!

Fed...; ¿Qué me vaya?

de la Corte? Dices bien,

Partirè... Pero no basta;

yo debo morir.

Fris... Lo no.

Fed... Tú no pierdes a' quien amas.

Fris... Pierdo a' Flora.

Fed... Quién es Flora?

si a' mi Isabel la comparas?

Fris... Una muger como todas:—

como Isabel.

Fed... Tú te engañas;

que Isabel....

Fris... Quiero decir

en lo curiosa, lo vana,

lo veleta, lo fingida;

no en la hermosura y la gala;

4
que Isabel es muy hermosa,

y Flora es una tarasca.

Fed... Mientes tambien?

Iris... Pues es fea.

Fed... No te atrevas a' injuriarla.

Su rostro es bello, tristán;

mas no lo es ménos su alma.

Hace bien en despreciarme;

yo no la merezco.

Iris... ¡Aguarda!

¡Ahora salimos con eso?

Fed... Mis sospechas insensatas,

mi ridícula mania

de impedirle que mirara,

mis celos la han ofendido

y mi conducta villana.

3
Fris... Quiero llevarle el humor (ap
que sino, toda su rabia
la va a' descargar en mí. —

Ya se ve: ha sido una chanza
muy pesada suponer (a' él
que por otra la defabas;
y por quién? Por una fea?
Enfurias de ésta calaña
no las pueden perdonar
las mugeres.

Fed... No pensaba
que lo creyera Isabel.
Tú sabes cuál fue la causa
de esa funesta ficción.
Quiso mi estrella tirana
que el César viera a' Fenisa

3
y a' Isabel se lo contara
antes que yo la pudiese
prevenir. — De mi desgracia
tú tienes la culpa, infame?
tú me pierdes; tú me matas.

Iris... ¿Lo, señor? (Esto va malo.) (Ap.
pues acaso yo...

Fed... Mal hayan

tus consejos, y el menguado
que pone su confianza
en un necio como tú?

Iris... Pero... si yo digo...

Fed... Calla. —

Quítate de mi presencia?

Iris... Soyne, y no digo palabra;
que esta' amenazando lluvia

sobre mis pobres espaldas. Se

Escena 2.^a

Federico solo.

(*Se vuelve a sentarse
un momento de
silencio*)

Fed...; Oh amor fatal!; Oh mugeres!

Feliz quien abriga un alma
muerta a' las crudas pasiones
que la juventud desgarran!—

¡Mas me guardará Isabel
la fe' mil veces jurada?

¡Ah! si: volaré a' sus pies;
y con lágrimas amargas

los regaré; y mi rival...

¡Pero qué digo? El monarca...

Isabel está ofendida;

y en vano...; Ah! cómo batallan
en mi triste corazón

el temor y la esperanza?

Canta pájaro amante en la enramada
 selva a su amor, que por el verde suelo
 no ha visto al cazador, que con desvelo
 le está escuchando, la ballesta armada.
 Tirale; yerra; vuelva; y la turbada
 rra, en el pico transformada en yelo,
 vuelve; y de ramo en ramo acorta el vuelo
 por no alejarse de la prenda amada.
 De esta suerte el amor canta en el rido;
 mas luego que los celos que recela
 le tiran flechas de temor de olvido.
 Huye, teme, sospecha, inquiere, ceta,
 y hasta que ve que el cazador es ido,
 de pensamiento en pensamiento vuelva.

Escena 3.^a

Federico y Tristán.

Tris... Perdonadme que me atreba
tan pronto a' veros y hablaros.

Fed... ¿Qué me quieres? (Se levanta)

Tris... Anunciaros

quizá venturosa nueva?

El villano de Trabela

convertido en escudero

quiere hablarte.

Fed... Lo no quiero

por lo que el alma reccla

escucharle, ni aun saber

que se acuerde que nació.

Escena 4.^a

Dhos y Melaró de escudero.

Fris... Pues ya ha entrado.

Bely. Para mi

licencias son menester?

Solia su senoria

hacermi a mi mas favor;

pero en cesando el amor

se acaba la cortesia.

Casa y criados enfadan

en sucediendo el desden;

y quando se quiere bien,

hasta los perros agradan.

Yo os vi abrazar un lebré

del Duque; y ahora a mi

cun no me hablais. — Pues aqui

os traigo cierto papel

que fuera de oro algun dia.

Fed... Sus cartas me pedirán?—

Mostrad.

(toma el papel)

Bel... ¿Con qué no me da
albricias su señoría?

Fed... ¿Pues yo qué dichas aguardo?

¡Ay Frisan!— Llegate acá?

Bel... Bien me dijeron allí: (ap.
guarda la
„~~esta~~ Corte ~~esta~~, Belardo?

[Los Cortesanos no harán
rica la pobreza nuestra.
Son cual velos de nuestra,
que señalan y no dan? ”

Fed... ¿Perro.... (leyendo)

Fris... ¿Perro dices?

Fed... Si.

Fris... ¿O burlas? Pero diré?

Fed... No, con dos r r está

Fris... Tienes razon. — ¿Perro a' ti?

Fed... „ Perro, et de la dama fea, (leyendo

„ mi corazon te aborrece;

„ que a' Labela no merece

„ quien tan vilmente se emplea?

„ Mi amor sera' de otro: si.

„ Yo me vengare', villano. —

„ Cortarame yo la mano

„ antes que därtela a' ti? —

¡Oh furia!

Bel... ¡San Gil! ¡San Lucas! (espantado

Fed... No era mi sospecha ^{en} vano.

¡Esto trafiste, villano,

traidor?

(cogiendo del cuello
a' Belardo

Bel... Ay, que me desnucas!

Buenas albricias! Señor...

Muerto soy. Fente, Tritán. -

Por San Cosme y San Damian...

Tritán... ¿Este pobre labrador

qué culpa tiene, si viene

a traer lo que le dan?

Bel... ¿Quien me quitó mi gaban,

en malor infierno pene?

Ted... ¿Perro, el de la dama fea?

¿Lo eres tú, mi bien? ¡Oh cielo!

¿Cuál será el alma de yelo

que no te adore y te vea?

Lo te amo: calma tus iras,

modelo de perfeccion;

y aun es bella mi pasion

por ser tú quien me la inspiras.

9
Iris... Loco está: — ¡Dírtelo, Señor....

Fed... La que tubo tanto amor
a Federico, y que ayer
se llamaba su muger,
hoy por desesperacion
tan vil; tan negro barron
imprime en su fama?; ¡Ay triste!
Cobarde en matarme fuiste
y en infamarme animosa? —
Campos, llorad por la rosa,
que se marchita de celos;
llorad por la aurora, cielos,
que llena de sombra está;
fuentes, no corrais, que ya
se ha vuelto en llanto la riva? —
¿Lo desarte por Fenisa?

Mi amor; Ysabela...; Ay Dios!

¿Quién dijera que los dos
hoy nos vieramos así?

¿Yo sin alma; y tú sin mí!

Fris... Escucha...

Fed... ¿Porqué, inhumana,

tanto amor menospreciaste?

¿Qué mucho? Síste; miraste.

Pues tuyo el crimen ha sido,

¿acaso yo he merecido

que vil y traidor me nombres?

¿Dichosos fueran los hombres

sino vieran las mugeres!

¿Qué haces aquí tú? ¿Qué quieres?

Bel... Nada, señor.

Fris... Vete, vuela.

Bel. Soy a' decirlo a' Liabela. (f.^{te})

(10)

Escena 5.^a

Thos. El Emperador y los Caballeros.

Emp. ¿Qué es esto?

Fed. Llevarse el viento

para siempre mi esperanza;

ser blanco de vil venganza

y presa de atroz tormento;

morir para los placeres,

para vos, para el Estado,

quien fuera muy fortunado

sino vieran las mugeres.

La fatal curiosidad

me pierde de una muger;

me abruma ageno poder;

me mata mi necesidad. —

Lealtad y amor me debeis;
os respeto y os ofendo,
que... Ni yo mismo me entiendo.
mirad vos si me entendéis.

Emp...; Quién es capaz de entenderte?

Sin duda has perdido el seso?

Fed... Erré, mi bien, lo confieso:

Denme tus manos la muerte;
;mas por qué con tal basfura
vengarte de mí, cruel?

Emp...; Con quién hablas?

Fed...; Ysabel!...

Fris... Mirad que está aquí su alteza: (a Fed.)

Fed...; Qué lastima!

Fed...; Qué dolor!

Alef... Ama a Ysabel. Mi sospecha (ap.)

no fue vana?

Fris... De esta hecha

entierran a mi señor.

Fed... ¿Fis la venganza prefieres
a mi amor?

Fris... Dice muy bien. Cap.

Malositos sean, amen,

los ojos de las mugeres.

Emp... Frisán, ¿que desdicha es esta?

Fris... Perdió el juicio: sus extremos

os lo dicen. (No nombremos Cap.

a Yabel. ¿Caro le cuesta

el amor. Como mandaste

que quisiera tan aprisa

apuesto yo a que Fenisa

de quien tanto te burlaste.

le ha dado hechizos, señor,
que es propio efecto de feas;
pues las hermosas no creas
que quieran por fuerza amor?

Emp. ¿Qué dices!

Fris. Bruja malaíta!

Emp. Ella fue. Prendedla.

Fris. A haberme creído,
preparado hubiera ido
de hisopo y agua bendita.

Emp. Prendedla, matadla.

Alef. Horrible señores...

Emp. ~~perdon no merece,~~
~~no porque en brujas yo crea;~~
~~perro en fin, sobre ser fea,~~
~~a Federico enloquece;~~

que ~~quien~~ quita a un hombre el seso;

más le gusta que la vida.

12

Escena última.

Don. Ysabel, Octavio, y Flora.

Ysab. A vuestras plantas rendida...

Fed. Ella es! — Oh cielos!

Emp. ¿Qué es eso?

Oct. Señor, Ysabela y yo

te damos debidas gracias
por que casarla resolvies,
despues de mercedes tantas,
con Federico. Este enlace
ilustra y honra mi casa.

Ysab. Mi gratitud es mayor
como mas interesada
en esta gracia.

Fed. ¿Qué oigo!

Emp...; ¿Quién os dió nueva tan falsa?

Ni he tenido pensamiento
de casarla, ni se trata
de casamientos, ahora
que llamamos la desgracia
de Federico.

Ysab... Señor,

¿qué desgracia?

Emp... Sna malvada

mujer le ha quitado el seno;
y yo he mandado matarla.

Ysab... No es malvada quien ha sido
de este suceso la causa.

Emp... Sabes tú quién es? Que ya
muerte infame le prepara
mi indignacion. Madrid

13
Isab. Pues bien puedes,

gran señor, ejecutarla.

Yo soy; que con un papel
que le escribí por venganza
de los celos que me dio;

fingi' que resuelta estaba

a' poner mi amor en otro;

siendo mentira inventada

por mi amor y mi desdicha?

Emp.; ¿Qué oigo!; Es cierto?; tú le amas?

Isab. Señor....

Fed. Tus dulces acentos

vuelven la paz a' mi alma. —

Y a sé que no me aborreces:

ahora vengan desgracias.

Venga la muerte. — Los celos

te dictaron esta carta
que punal era a' mi pecho
y dogal a' mi garganta;
celos tambien y temores
y respeto a' mi monarca,
fraguaron el necio amor
que con razon te irritaba.

Jamás quis' yo a' Fenisa;
ni en tal muger se empleara
quien despreciara por ti
a' la bollería mas alta.

Perdona, Labela mia;
perdoname; que a' tus plantas...

Emp... Deteneos... Como osais
en mi presencia? Ola! Guardias?

Fris... La hemos logrado. Cap.

Llega la Guardia
y se detiene en el
fondo

Señor,

14

yo sé que perdí tu gracia.

Amo a Isabel, y no ignoro
que tú también la idolatras.

Mátame: tuya es mi vida;

mas si a mi disculpa basta

haber rendido mi pecho

a tu virtud y a tus gracias

mucho antes que tú la vieras;

de este misero te apiada.

Los años ha que a Isabel

sirvo, otros tantos que pago

mi amor; y que tantas guerras

el honesto fin dilatan

que con casarnos hubiera

tan bien nacida esperanza.

Quiso mi suerte enemiga
que la viese yendo a' casa.

En vano la supliqué
se retirase a' su granja.

Necio y desdichado fui.

¿Quién a' las mugeres manda
que no vean? Es mas fácil
surcar el ayre sin alas.

Te enamoro' su belleza;

y yo entonces...

Emp., ¡Ch! Ya basta.

Lo castigare' cual debo

tu temeridad.

Yab. Tu sana

Debe alcanzar a' mi sola;

que sola soy yo culpada.

15
Por amar a' Federico

soy a' tu cariño ingrata.

Él es la luz de mis ojos;

él es imán de mi alma.

Fed... Acuérdome que en el monte
me disteis, señor, palabra...

Emp... La sé qué vas a' decir;
mas sin razón la reclamas:

Lo prometí hacerte dueño
de la dama que buscáras;
no de la que ya tenías.

Si con Femia te entorazas,
la cumpliré.

Fed... Soy perdido.—

Solo os pido ya una gracia:
que apresureis mi suplicio.

La vida es molesta carga
para mi ^{sin} Isabela.

Isab. Piedad, señor! de rodillas

Oct. Si mis canas... id.

Emp. Abrazo, Condesa. Abrazo, Duque.

Sen ^{tu} a mis brazos. Ya basta a Fed.

de rigor, que hasta fingida,
la crueldad me desagrada.

Fed. Ah señor! Suestra bondad!

Emp. No fuera grandeza tanta
darse a Isabela por solo

= cumplir la palabra dada:

Cuando de ella libre estoy

y tú con desconfianza

y sin acción de pedirla,

vencirme yo es mas harana.

Dale la mano a' Isabela?

Fed... Siras, invicto monarca,
mil siglos.

Isab... A tus victorias

prevenga bronce la fama.

Fris... Toma tñ, Flora, mi mano;
no quiero que pences mas.

Flor... Si primero no me das
una palabra es en vano.

Fris... Cual?

Flor... Que no me has de estorbar,
aunque te causen enojos,
hacer uso de mis ojos;
ver cuanto quiera, y mirar?

Fris... Te la doy: fuera excusado
negarla; mas un buen leno

no me faltará, mi dueño,
cuando veas demasiado.

Fed... ¡Feliz yo!

Ysab... ¡Y por qué lo eres?

Fed... Tú lo sabes, dulce encanto.

Ysab... ¡Ah! no lo serías tanto

„Si no vieran las mugeres.”

(mirándole
con ternura
y sonriéndose)

Fin

En el año de mil ochocientos y ocho
El día de mayo de dicho año
Yo, el Sr. D. Juan de Dios
Alcalde de la Real Audiencia de Madrid
Por el Sr. D. Juan de Dios
Alcalde de la Real Audiencia de Madrid
Por el Sr. D. Juan de Dios
Alcalde de la Real Audiencia de Madrid

—

Fin

—

Ayuntamiento de Madrid

1200023565